

# User Manual

Toilet seat

- EN** | Description of parts
1. Toilet seat
  2. Hinge (qty. 2)
  3. Plastic seal (qty. 2)
  4. Spacer (qty. 2)
  5. Centring cone washer (qty. 2)
  6. Flat washer (qty. 2)
  7. Nut (qty. 2)
  8. Thumb socket

- FR** | Description des pièces
1. Abattant de toilette
  2. Charnière (qté. 2)
  3. Joint en plastique (qté. 2)
  4. Entretoise (qté. 2)
  5. Rondelle conique de centrage (qté. 2)
  6. Rondelle plate (qté. 2)
  7. Écrou (qté. 2)
  8. Douille

- NL** | Beschrijving van onderdelen
1. Toiletbriil
  2. Scharnier (aantal: 2)
  3. Kunststof afdichting (aantal: 2)
  4. Bumper (aantal: 2)
  5. Kegelvormige centreerring (aantal: 2)
  6. Platte ring (aantal: 2)
  7. Moer (aantal: 2)
  8. Duimfitting

- DE** | Beschreibung der Teile
1. Toilettensitz
  2. Scharnier (Menge 2 Stück)
  3. Gummidichtung (Menge 2 Stück)
  4. Distanzstück (Menge 2 Stück)
  5. Kegelförmige Scheibe zum Zentrieren (Menge 2 Stück)
  6. Flache Unterlegscheibe (Menge 2 Stück)
  7. Mutter (Menge 2 Stück)
  8. Einsatz für Rändelschraube

- ES** | Descripción de las piezas
1. Asiento de inodoro
  2. Bisagra (cantidad: 2)
  3. Sello de plástico (cantidad: 2)
  4. Espaciador (cantidad: 2)
  5. Arandela cónica de centrado (cantidad: 2)
  6. Arandela plana (cantidad: 2)
  7. Tuerca (cantidad: 2)
  8. Zócalo para el pulgar

- IT** | Descrizione dei componenti
1. Sedile copriwater
  2. Cerniere (q.tà 2)
  3. Guarnizioni in plastica (q.tà 2)
  4. Distanziatori (q.tà 2)
  5. Rondelle coniche di centraggio (q.tà 2)
  6. Rondelle piatte (q.tà 2)
  7. Dadi (q.tà 2)
  8. Chiave a bussola

- PL** | Opis części
1. Deska sedesowa
  2. Zawias (ilość 2)
  3. Uszczelka plastikowa (ilość 2)
  4. Dystans (ilość 2)
  5. Podkładka stożka centrującego (ilość 2)
  6. Podkładka płaska (ilość 2)
  7. Nakrętka (ilość 2)
  8. Gniazdo

Fig.1

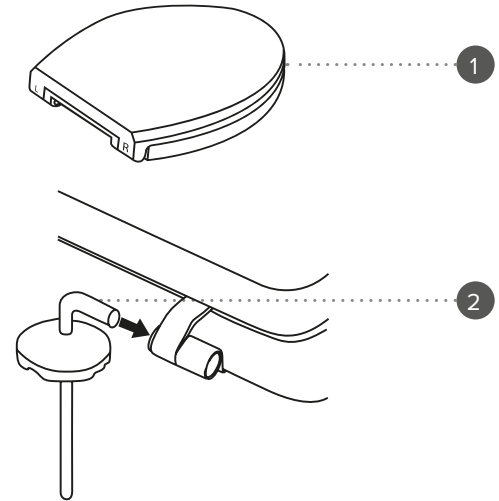
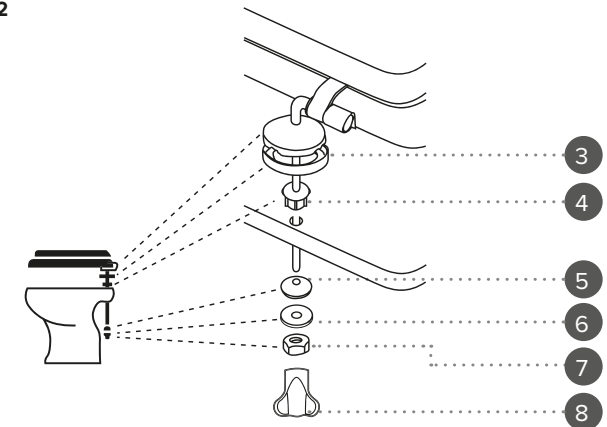


Fig.2



Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

**MADE IN CHINA.**

CD160125/MD000000/V1

EN | Please retain instructions for future reference.

## Care and maintenance

The toilet seat should be cleaned regularly for hygiene purposes.

Wipe the toilet seat with a soft, damp cloth and a mild detergent; allow to dry thoroughly.

Do not use harsh or abrasive cleaning agents or scourers to clean the toilet seat, as this could cause damage.

## Assembling the toilet seat

See **Fig. 1** and **Fig. 2**.

**STEP 1:** Fit the spacers into the toilet pan from above.

**STEP 2:** Insert the hinges into the brackets fitted to the toilet seat.

**STEP 3:** Fit the plastic seals between the hinge and toilet pan, putting the hinge through the fixing holes in the spacers.

**STEP 4:** Fit the centring cone washers onto the hinge from below the toilet pan, followed by the flat washers and then the nuts, tightening to achieve a loose fitting of the seat to the toilet pan.

**STEP 5:** Adjust the seat until it is positioned correctly before tightening.

**STEP 6:** Tighten the nuts using the thumb socket. Check again that the toilet seat is positioned correctly before use.

## Using the toilet seat



**CAUTION:** Do not stand on the lid or ring of the toilet seat. Do not use the toilet seat as a normal seat. Do not push down on the lid whilst it is closing.



**WARNING:** This product is not a toy. Keep out of the reach of children. For domestic use only, not recommended for commercial purposes.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

## Entretien et maintenance

L'abattant de toilette doit être nettoyé régulièrement pour des raisons d'hygiène.

Nettoyez l'abattant de toilette avec un chiffon doux et humide imbibé d'un détergent doux, puis laissez-le sécher complètement.

Afin de ne pas endommager l'abattant de toilette, n'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs ni de tampons à récurer pour le nettoyer.

## Montage de l'abattant de toilette

Voir **Fig. 1** et **Fig. 2**.

**ÉTAPE 1 :** placez les entretoises sur la cuvette des toilettes par le dessus.

**ÉTAPE 2 :** insérez les charnières dans les supports fixés sur l'abattant de toilette.

**ÉTAPE 3 :** placez les joints en plastique entre la charnière et la cuvette des toilettes, en passant la charnière à travers les trous de fixation dans les entretoises.

**ÉTAPE 4 :** insérez les rondelles coniques de centrage sur la charnière par le dessous de la cuvette des toilettes, puis les rondelles plates, puis les écrous. Ne serrez pas complètement pour que le siège reste ajustable sur la cuvette des toilettes.

**ÉTAPE 5 :** ajustez le siège pour le positionner correctement avant de serrer.

**ÉTAPE 6 :** serrez les écrous à l'aide de la douille. Vérifiez une nouvelle fois que l'abattant de toilette est correctement positionné avant de l'utiliser.

## Utilisation de l'abattant de toilette



**ATTENTION :** ne pas se tenir debout sur le couvercle ou la lunette de l'abattant de toilette. Ne pas utiliser l'abattant de toilette comme un siège standard. Ne pas appuyer sur le couvercle pendant qu'il se ferme.



**AVERTISSEMENT :** ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Uniquement pour usage domestique, non recommandé à des fins commerciales.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## Verzorging en onderhoud

De toiletbril moet regelmatig worden schoongemaakt met het oog op hygiëne.

Veeg de toiletbril af met een zachte, vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel en laat hem goed drogen.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de toiletbril schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

## De toiletbril monteren

Zie **Fig. 1** en **Fig. 2**.

**STAP 1:** Plaats de buffers van bovenaf in de toiletpot.

**STAP 2:** Steek de scharnieren in de beugels die aan de toiletbril zijn bevestigd.

**STAP 3:** Plaats de kunststof afdichtingen tussen het scharnier en de toiletpot, waarbij u het scharnier door de bevestigingsgaten in de buffers plaatst.

**STAP 4:** Plaats de kegelvormige centreerringen vanaf de onderzijde van de toiletpot op de schroeven, gevolgd door de platte ringen en de moeren. Draai ze vast om ervoor te zorgen dat de toiletbril goed op de toiletpot past.

**STAP 5:** Stel de bril af totdat deze in de juiste stand staat voordat u hem vastdraait.

**STAP 6:** Draai de moeren vast met behulp van de duimfitting. Controleer voor gebruik opnieuw of de toiletbril correct is geplaatst.

## De toiletbril gebruiken



**LET OP:** Ga niet op het deksel of de ring van de toiletbril staan. Gebruik de toiletbril niet als normale zitting. Druk het deksel niet omlaag terwijl het sluit.



**WAARSCHUWING:** Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik, niet aanbevolen voor commerciële doeleinden.

DE | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## Pflege und Wartung

Der Toilettensitz sollte aus Hygienegründen regelmäßig gereinigt werden.

Wischen Sie den Toilettensitz mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme zur Reinigung des Toilettensitzes, da dies zu Schäden führen kann.

## Zusammenbau des Toilettensitzes

Siehe **Abb. 1** und **Abb. 2**.

**SCHRITT 1:** Die Distanzstücke von oben in die Toilettenschüssel einsetzen.

**SCHRITT 2:** Setzen Sie die Scharniere in die Halterungen am Toilettensitz ein.

**SCHRITT 3:** Setzen Sie die Kunststoffdichtungen zwischen dem Scharnier und der Toilettenschüssel ein, indem Sie das Scharnier durch die Befestigungsbohrungen in den Distanzstücken führen.

**SCHRITT 4:** Montieren Sie die kegelförmige Scheibe zum Zentrieren von unterhalb der Toilettenschüssel auf das Scharnier, gefolgt von den flachen Unterlegscheiben und dann den Muttern, und ziehen Sie sie fest, um einen lockeren Sitz an der Toilettenschüssel zu erhalten.

**SCHRITT 5:** Stellen Sie den Sitz vor dem Festziehen ein, bis er korrekt positioniert ist.

**SCHRITT 6:** Ziehen Sie die Muttern mit dem Einsatz für die Rändelschraube fest. Prüfen Sie vor der Verwendung erneut, ob der Toilettensitz richtig positioniert ist.

## Verwendung des Toilettensitzes



**ACHTUNG:** Stellen Sie sich nicht auf den Deckel oder Toilettensitzring. Verwenden Sie den Toilettensitz nicht als normale Sitzgelegenheit. Drücken Sie den Deckel nicht nach unten, während er geschlossen wird.



**WARNUNG:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für den privaten Gebrauch. Nicht für gewerbliche Zwecke empfohlen.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

## Cuidados y mantenimiento

El asiento de inodoro debe limpiarse con regularidad por motivos de higiene.

Limpie el asiento de inodoro con un paño suave y húmedo y un detergente suave, y deje que se seque completamente.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar el asiento de inodoro, ya que podrían causar daños.

## Montaje del asiento de inodoro

Mire **Fig. 1** y **Fig. 2**.

**PASO 1:** Encaje los espaciadores en el inodoro desde arriba.

**PASO 2:** Inserte las bisagras en los soportes montados en el asiento del inodoro.

**PASO 3:** Coloque las juntas de plástico entre la bisagra y el inodoro, pasando la bisagra a través de los orificios de fijación de los separadores.

**PASO 4:** Coloque las arandelas cónicas de centrado en la bisagra desde la parte inferior del inodoro, seguidas de las arandelas planas y las tuercas, apretándolas hasta que el asiento quede holgado en el inodoro.

**PASO 5:** Ajuste el asiento hasta que esté colocado correctamente antes de apretar.

**PASO 6:** Apriete las tuercas con la llave de vaso. Compruebe de nuevo que el asiento del inodoro esté colocado correctamente antes de utilizarlo.

## Uso del asiento de inodoro



**PRECAUCIÓN:** No se ponga de pie sobre la tapa ni sobre el asiento de inodoro. No utilice el asiento de inodoro como un asiento normal. No presione la tapa hacia abajo mientras se cierra.



**ADVERTENCIA:** Este producto no es un juguete. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Solo para uso doméstico, no recomendado para fines comerciales.

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

## Cura e manutenzione

Il sedile copriwater deve essere pulito regolarmente per motivi igienici.

Pulire il prodotto con un panno morbido e umido e un detergente delicato, quindi lasciarlo asciugare bene. Non usare detersivi aggressivi o abrasivi oppure smacchiatori per pulire il copriwater, onde evitare di danneggiare il prodotto.

## Montaggio del sedile copriwater

Vedere le **Fig. 1** e **Fig. 2**.

**PASSAGGIO 1:** inserire i distanziatori nella tazza del water dall'alto.

**PASSAGGIO 2:** inserire le cerniere nelle staffe del copriwater.

**PASSAGGIO 3:** inserire le guarnizioni in plastica tra la cerniera e la tazza del water, sistemando la cerniera attraverso i fori di fissaggio nei distanziatori.

**PASSAGGIO 4:** posizionare le rondelle coniche di centraggio sulla cerniera nella parte inferiore della tazza del water, poi aggiungere le rondelle piatte e i dadi. Ruotarle per fissare il sedile copriwater alla tazza.

**PASSAGGIO 5:** prima di serrare il tutto, regolare il sedile copriwater finché risulta posizionato in modo corretto.

**PASSAGGIO 6:** stringere i dadi utilizzando la chiave a bussola. Verificare che il sedile copriwater risulti posizionato correttamente prima dell'utilizzo.

## Utilizzo del sedile copriwater



**ATTENZIONE:** non posizionarsi in piedi sul coperchio o sugli anelli del copriwater. Non utilizzare il sedile copriwater come un sedile normale. Non spingere il coperchio verso il basso durante la chiusura.



**AVVERTENZA:** Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Solo per uso domestico. L'uso a scopo commerciale non è consigliato.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

## Konserwacja

Deskę należy regularnie czyścić w celu zachowania higieny.

Deskę sedesową należy wycierać miękką i wilgotną szmatką oraz łagodnym detergencem. Po czyszczeniu należy poczekać, aż deska dokładnie wyschnie.

Do czyszczenia deski nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.

## Montowanie deski sedesowej

Patrz **Fig. 1** i **Fig. 2**.

**KROK 1:** umieść dystanse w otworach muszli od góry.

**KROK 2:** włóż zawiasy do zawiasów zamontowanych na desce sedesowej.

**KROK 3:** załóż plastikowe uszczelki między zawiasem a muszlą, umieszczając zawias w otworach mocujących w dystansach.

**KROK 4:** załóż podkładki stożka centrującego na zawias od spodu muszli, następnie podkładki płaskie, a następnie nakrętki, dokręcając je, aby lekko przymocować deskę do muszli.

**KROK 5:** przed maksymalnym dokręceniem ustaw deskę w prawidłowym położeniu.

**KROK 6:** dokręć nakrętki za pomocą klucza nasadowego. Przed użyciem należy sprawdzić, czy deska sedesowa jest prawidłowo ustawiona.

## Korzystanie z deski sedesowej



**PRZESTROGA:** Nie wolno stawać na pokrywie ani pierścieniu deski. Nie używać deski sedesowej jako zwykłego krzesła. Nie dociskać pokrywy podczas jej zamykania.



**OSTRZEŻENIE:** Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Wyłącznie do użytku domowego, produkt niezalecany do celów komercyjnych.